SPIELANLEITUNG & UNTERNEHMENSVORSTELLUNGEN





VORWORT & SPIELANLEITUNG

VORWORT

Herzlich willkommen zur DKT Vorarlberg Edition!

Mit großer Freude präsentieren wir Ihnen die zweite Auflage dieses besonderen Brettspiels, das die wirtschaftliche Vielfalt und den Unternehmergeist Vorarlbergs auf spielerische Weise erlebbar macht. Als regional verwurzeltes Unternehmen ist es uns ein Anliegen, die Faszination für unsere Heimat und ihre erfolgreichen Unternehmen in einem Spiel zu vereinen, das Generationen begeistert.

Die DKT Vorarlberg Edition lädt Sie ein, Ihr unternehmerisches Geschick unter Beweis zu stellen: Übernehmen Sie die Führung der Top-Unternehmen in Vorarlberg, verhandeln Sie clever und treffen Sie strategische Entscheidungen, um Ihre Unternehmen auf Erfolgskurs zu bringen.

Wir danken allen, die an der Entstehung dieser Edition mitgewirkt haben und wünschen Ihnen viele spannende Spielrunden voller Strategie, Verhandlungsgeschick und Spaß.

Ihr APS Team und Martin Hagen

Man former CEO

SPIELANLEITUNG

DKT - das kaufmännische Talent

Seit Jahrzehnten ist DKT beliebt bei Jung und Alt! Schon seit fast 90 Jahren zählt es zu den Dauerbrennern der Gesellschaftsspiele. Das Original erschien 1936 unter dem Namen "Spekulation". Seit 1940 ist es jedoch als DKT – das kaufmännische Talent – bekannt. Kaufen, verkaufen, vermieten, Vermögenswerte schaffen – in diesem Spiel können alle Mitspieler zeigen, wie sie sich in der Geschäftswelt behaupten können. Damit auch die Jüngsten ihren kaufmännischen Spielspaß haben, sind die Geldwerte bewusst niedrig gehalten.

Inhalt

- 1 Spielbrett
- 2 Würfel
- 6 Figuren
- 8 Aktiengesellschaften (orange Häuser)
- 29 Bankkarten (Sparkasse)
- 30 Besitzkarten (Unternehmenskarten)
- 31 Risikokarten (DKT)
- 32 Investitionen (rote Häuser)
- Spielgeld im Wert von € 15.400

Spieleranzahl und Alter

3-6 Spieler ab 8 Jahren

Spielvorbereitung

Der Bankier – ein Mitspieler, der zu Beginn bestimmt wird – zahlt aus der Spielbank an alle Mitspieler das Startkapital im Wert von € 1.500 (Spielgeld) aus.

3 Scheine à € 200 = € 600 5 Scheine à € 100 = € 500 5 Scheine à € 50 = € 250 4 Scheine à € 20 = € 80 4 Scheine à € 10 = € 40 5 Scheine à € 5 = € 25 5 Scheine à € 1 = € 5

Jeder Mitspieler wählt eine Spielfigur und setzt sie auf das Startfeld. Die restlichen Banknoten sowie die Besitzkarten bleiben in der Spielbank. Die Risiko- und Bankkarten werden verdeckt auf die vorgezeichneten Felder des Spielplanes gelegt.

Spielbeginn

Zu Beginn wird die Spielzeit festgelegt. Für Anfänger empfiehlt sich eine Spieldauer von zwei Stunden. Für Fortgeschrittene sollte eine Stunde ausreichen. Zur Spielbeschleunigung kann der Bankier in der Spielvorbereitung die Besitzkarten mischen und jedem Spieler zwei dieser Karten aushändigen. Die Spieler müssen dann in der Spielvorbereitung den jeweiligen Kaufbetrag an die Spielbank abgeben.

Spielende

Gewinner ist jener Mitspieler, der nach Ablauf der festgelegten Spieldauer die meisten Vermögenswerte – Bargeld, Unternehmen, Aktiengesellschaften – vorweisen kann. Achtung: In der Profi-Spielvariante (siehe S. 7) wird gespielt, bis nur ein Spieler übrigbleibt und alle anderen bankrott sind.

Spielverlauf

Das Spiel startet mit einer Würfelrunde. Jeder Spieler darf beide Würfel einmal werfen. Jener Spieler, der die höchste Augenzahl würfelt, eröffnet das Spiel. Es wird im Uhrzeigersinn gespielt. Jeder Mitspieler darf seine zuvor gewählte Spielfigur entsprechend der gewürfelten Augenzahl auf dem Spielfeld vorwärtsbewegen. Es wird immer mit beiden Würfeln gespielt.

In der ersten Runde dürfen keine Käufe abgeschlossen werden.

Kommt ein Spieler das erste Mal auf das Feld eines Unternehmens, so kann er eine Firma gründen. Zur Gründung muss der jeweilige Betrag – siehe Besitzkarte – in die Spielbank eingezahlt werden. Der Spieler muss die, von der Bank ausgehändigte, Besitzkarte offen vor sich auslegen.

Risiko & Sparkasse

Landet ein Mitspieler mit seiner Spielfigur auf dem Feld Risiko (APS) oder Bank (Sparkasse), wird die oberste Karte des jeweiligen Stapels aufgedeckt. Um den Spielzug abzuschließen, muss der Spieler der Anweisung auf der Karte Folge leisten. Ist die Aufgabe erfüllt, wird die Karte wieder unter den richtigen Stapel – Risiko oder Bank – gelegt.

Auftrag und Pacht

Befindet sich ein Unternehmen bereits im Eigentum eines Spielers (er hat die Besitzkarte des Unternehmens) und kommt auf diesem Feld ein anderer Mitspieler mit seiner Figur zu stehen, muss dieser dem Firmeneigentümer einen Auftrag erteilen. Die Besitzkarte gibt Auskunft über die Höhe des Auftrags. Dieser Betrag muss sofort an den Eigentümer bezahlt werden.

Interview - Feld 11

Würfelt ein Spieler einen Pasch – zweimal dieselbe Zahl – darf er nach Beendigung des Spielzuges nochmal würfeln. Würfelt ein Spieler dreimal in Folge einen Pasch, muss er sofort auf das Feld 11 (Interview) ziehen.

Kommt eine Figur auf Feld 31 zum Stehen, muss diese ebenso sofort auf das Feld 11 (Interview) gesetzt werden.

Der zum Interview geladene Spieler muss zwei Runden aussetzen. Kann sich aber freikaufen: € 50 an die Spielbank und das Spiel geht für ihn weiter.

Landet eine Figur durch einfaches Würfeln auf dem Feld 11, muss weder etwas bezahlt noch ausgesetzt werden.

Startfeld

Passiert ein Spieler das Startfeld (Feld 1 – WKO Gründerservice) erhält er jedes Mal eine Förderung von € 200 aus der Spielbank. Ausnahme: Er muss zum Interview. Dann hat er keinen Anspruch auf die Auszahlung. € 400 winken, wenn die Spielfigur direkt auf dem Feld des WKO-Gründerservice (Feld 1) landet.

Investition & Aktiengesellschaften

Landet ein Spieler zum zweiten Mal auf einem Unternehmensumfeld (Besitzkarte gehört bereits ihm), das von ihm gegründet oder erworben wurde, können die Investitionen beginnen. Es kann pro Spielrunde nur eine Investition proUnternehmen getätigt werden. Für jede Investition wird ein rotes Haus auf das Spielfeld gesetzt. Maximal vier Investitionen (rote Häuser) sind in einem Unternehmen möglich.

Sind vier Investitionen getätigt hat der Spieler, dem das Unternehmen gehört, die Möglichkeit, es in eine Aktiengesellschaft (AG, orange Häuser) umzuwandeln. Die roten Häuser müssen dann an die Spielbank zurückgegeben werden. Zudem muss der Eigentümer den Umwandlungspreis (siehe Besitzkarte) an die Spielbank bezahlen. Jedes Unternehmen kann nur einmal zur AG werden.

Sind keine roten Häuser mehr in der Spielbank vorhanden, können keine Investitionen mehr getätigt werden. Durch eine AG-Gründung können rote Häuser jedoch wieder verfügbar gemacht werden.

Geldbeschaffung im Notfall

Kann ein Spieler vorhandene Schulden nicht zurückzahlen, hat er mehrere Möglichkeiten, wieder zu Geld zu kommen. Er kann rote oder orange Häuser zum halben Preis an die Spielbank verkaufen. Auf unbebaute Grundstücke können Hypotheken bei der Spielbank aufgenommen werden. Um eine Hypothek zu beantragen, wird die Besitzkarte mit der Rückseite nach oben gelegt und der Kredit in Höhe des Kaufpreises von der Spielbank ausgezahlt. Die Ablöse der Hypothek ist durch eine Rückzahlung des geliehenen Betrags zuzüglich 10% Zinsen möglich. Ist ein Unternehmen mit einer Hypothek belastet, darf der Spieler, dem dieses Unternehmen gehört, keine Aufträge annehmen.

Sind alle Möglichkeiten der Geldbeschaffung ausgeschöpft und kann ein Spieler seine Schulden dennoch nicht begleichen, scheidet er aus. Das Spiel ist für ihn vorbei.

Profi-Variante

Für die DKT-Profis gibt es eine eigene Spielvariante. Hier gelten strikte Regeln.

Ein Spieler, der mit seiner Figur auf einem Unternehmensfeld landet, kann sich gegen die Unternehmensgründung, gegen den Kauf, entscheiden. Es kommt dann zur sofortigen Versteigerung. Alle Mitspieler können daran teilnehmen. Der Ausrufpreis wird mit 50% der Gründungskosten (siehe Besitzkarte) festgelegt. Der Zuschlag (die Besitzkarte) erhält der Meistbietende. Dieser muss die Versteigerungssumme sofort an die Bank bezahlen.

Wer bankrott ist, scheidet aus. Der zuletzt verbleibende Spieler gewinnt.

Grundsatz

Transaktionen, Aufträge, Risikobeträge und Strafen müssen immer sofort bezahlt werden. Es dürfen, mit Ausnahme von Hypotheken bei der Spielbank, keine Schulden gemacht werden.

Zeige dein kaufmännisches Talent!

Viel Spaß beim Wirtschafts DKT Vorarlberg wünscht APS Personal!





APS GmbH Am Garnmarkt 8 6840 Götzis +43 5523 53153 www.aps-personal.com



500 VERMITTLUNGEN PRO JAHR



11 ERFOLGREICH AUSGEBILDETE LEHRLINGE



3 X AUSGEZEICHNETER LEHRBETRIEB

Auf Jobsuche? Dann bist du bei uns richtig.

APS Personal mit Sitz in Götzis wurde im Jahr 2003 gegründet und hat sich in den vergangenen Jahren als einer der regional führenden Anbieter für Personaldienstleistungskonzepte in Westösterreich etabliert. Das Unternehmen gilt als moderner Arbeitgeber, der faire Entlohnung und eine sehr gute soziale Absicherung zu seinen unverrückbaren Werten zählt.

Als eigentümergeführtes Unternehmen legt APS Personal großen Wert auf eine professionelle, diskrete und ehrliche Betreuung. Dank kurzer und effizienter Entscheidungswege können Bewerber und Kunden stets auf eine hochwertige und zielgerichtete Dienstleistung vertrauen. Das erfahrene und engagierte Team stellt den Menschen in den Mittelpunkt und arbeitet lösungsorientiert an den Herausforderungen des Arbeitsmarktes.

Die Kernkompetenzen von APS Personal umfassen sowohl die Arbeitskräfteüberlassung als auch die Personalvermittlung. Dabei stehen Verantwortung, Transparenz, Diskretion, jahrelanges Know-how und Individualität im Zentrum der Unternehmenswerte. Für Jobsuchende bedeutet das: Wir setzen uns mit vollem Engagement und persönlicher Betreuung dafür ein, für jeden Einzelnen den perfekten Job zu finden – und das zu 100 % kostenlos.

Bist du auf Jobsuche? Dann melde dich jetzt ganz unverbindlich bei uns – wir freuen uns darauf, dich auf deinem Weg zum perfekten Job zu begleiten!



Oberhauser & Schedler Bau GmbH Scheidbuchen 328 6866 Andelsbuch +43 5512 22890









Wir stehen für Handschlagqualität

Wir sind ein familiär geführtes Hoch- und Tiefbauunternehmen und stehen für eine mitarbeiterfreundliche Unternehmenskultur, Handschlaggualität und Leidenschaft für unser Handwerk und Perfektion.

Unser Bregenzerwälder Bauunternehmen deckt sowohl im Hochbau als auch im Tiefbau die gesamte Bandbreite ab. Wir haben die ideale Firmengröße und ein einzigartiges Team, um vom kleinsten Bauvorhaben über knifflige Herausforderungen bis hin zu Großprojekten alles realisieren zu können. Dazu gehören Sichtbetonbau, Hausbau, Kommunalbau, Gewerbebau, Betonsanierungen, Spezialtiefbau, Straßenbau, Kanalbau sowie Ingenieurbau.

Unser Team ist mit Herzblut dabei und stellt sich jeder Herausforderung. Wir sind ein stabiles Bauunternehmen, das über Jahrzehnte hinweg dem Ruf als renommierter Betrieb gerecht geblieben ist. Handschlagqualität und Verlässlichkeit dem Kunden gegenüber sind für uns Herzensangelegenheit und Verpflichtung zugleich.

Das Wohlbefinden unserer Mitarbeiter sehen wir als unsere Verantwortung, denn wir wissen, dass jeder Einzelne ein Teil unseres Erfolges ist. Deshalb begegnen wir einander mit gegenseitigem Respekt und auf Augenhöhe.

Dafür stehen wir und das zeichnet uns aus.



Hydro Extrusion Nenzing GmbH Austraße 16 6710 Nenzing +43 5525 6010 www.hydro.com







DIVERSITÄT & INKLUSION IM ARBEITSUMFELD

ALUMINIUM UNENDLICH OFT RECYCELBAR

Aluminium: Das Metall der Zukunft

Hydro Nenzing ist Full Service Supplier im Bereich von Aluminium Strangpressprofilen: Wir betreiben drei Strangpresslinien und verfügen über ein eigenes Weiterverarbeitungszentrum. Mit unseren rund 500 Mitarbeitenden beliefern wir ca. 1000 Kunden hauptsächlich in Österreich, Deutschland und der Schweiz. Unser Unternehmen ist Teil des norwegischen Aluminium- und Energiekonzerns Norsk Hydro und wir sind seit 50 Jahren eines der erfolgreichsten Strangpresswerke innerhalb von Hydro Europa. Wir bieten unseren Kunden alle Wertschöpfungsschritte für das Innovationsprodukt Aluminium an: Design, Profilherstellung, Weiterverarbeitung, Oberflächenveredelung sowie individuelle Verpackungs- und Montagelösungen. Alle unsere Produkte sind kundenspezifisch: Angefangen vom Profildesign bis hin zur Montage produzieren wir immer genau nach Kundenwunsch.

Unser Erfolgsmotor sind unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Sie sind die treibende Kraft hinter unseren Produkten und Services. Ihre einzigartigen Fähigkeiten, ihr Einsatz und ihre Haltung machen unseren langfristigen Erfolg erst möglich. Die Aus- und Weiterbildung liegt uns besonders am Herzen, denn wir wissen: Die jungen Talente sind die Basis für den zukünftigen Unternehmenserfolg.

Nachhaltigkeit ist eine der größten Herausforderungen der Gesellschaft. Uns ist es deshalb wichtig, Ressourcen zu schonen und Emissionen zu reduzieren. Unser Aluminium wird in Norwegen hauptsächlich mit erneuerbaren Energien produziert. Das ermöglicht uns, im Herstellungsprozess einen großen Teil der CO2-Emissione einzusparen. Durch die Verwendung von Verbraucher- und Prozessschrott können wir Aluminium mit hohen Recyclinganteilen herstellen, denn Aluminium lässt sich unendlich oft wiederverwenden. Bei uns am Standort in Nenzing setzen wir seit 2022 ausschließlich Strom aus erneuerbaren Energiequellen ein. Nur so können wir unserem Ziel von einer lebensfähigeren Gesellschaft täglich ein Stück näherkommen.



Nuck Bestattungs GmbH

Riedgasse 49a 6850 Dornbirn +43 5572 394466 www.bestattung-nuck.com



2. GRÖSSTER BESTATTER **VORARLBERGS**



EINES DER JÜNGSTEN BESTAT-TUNGS UNTERNEHMEN IM LAND



EIGENE TRAUERREDNERIN

Der letzte Weg in guten Händen!

Wir sind ein modernes Familienunternehmen, das für Menschen da ist, wenn sie als Angehörige zu Hinterbliebenen werden. Wir verstehen uns als unabhängiger, nicht ortgebundener, transparenter Dienstleister, der den Angehörigen in der wohl schwersten Zeit in beratender Funktion zur Seite steht. Gemeinsam gestalten und ermöglichen wir einen wunderschönen, individuellen Abschied Ihrer Lieben.



Knoll Kammerjäger e.U.

Hölzelestraße 20 6971 Hard +43 5574 64128 www.kammerjaeger.biz







MEISTERBETRIEB

EFFIZIENT UND NACHHALTIG

Natürliches Gleichgewicht zwischen Mensch und Tier

Kunden, Partner, Mitarbeiter - Respekt steht für uns an erster Stelle. Den respektvollen Umgang mit Menschen, natürlichen Ressourcen und mit Lebewesen, die zur falschen Zeit am falschen Ort sind, zählen wir als Grundlage unserer täglichen Arbeit.

Wir sind ein Meisterbetrieb und beschäftigen ausschließlich fachlich top-ausgebildete Schädlingsbekämpfer. Unser Betrieb vereint Tradition, Innovation und Erfahrung auf hohem Niveau, Bereits in der 2. Generation und nunmehr seit rund 20 Jahren betreuen wir erfolgreich Kunden in ganz Vorarlberg. Ob im Montafon, in Lochau, Dornbirn oder im Bregenzerwald - wir befreien Sie von Ihrer Plage.

VO US

VO ÜS Vorarlberger Limo Werk GmbH

Dr.-Waibel-Straße 4 6850 Dornbirn + 43 5572 37 77 0 www.youes.at



Meier Verpackungen GmbH

Diepoldsauer Straße 37 6845 Hohenems + 43 5576 71 770 www.meierverpackungen.at



21 GESCHMACKS-RICHTUNGEN



RED DOT WINNER 2020



3,5 MITARBEITER



IN FAST JEDEM EINKAUFSWAGEN



VERPACKUNG ZUR
VERMEIDUNG VON FOOD WASTE



EINGESPIELTES TEAM

VO ÜS - Aus Vorarlberg - nicht von irgendwo

Was leckeres VO ÜS. Fürs gute Gewissen und gegen den Durst. Vorarlberg ist ein kleines Land. Doch das hat uns noch nie davon abgehalten, groß zu denken. Wir akzeptieren Dinge nicht einfach nur, weil sie eben da sind. Wirhinterfragen sie! Und wenn wir sie nicht wirklich gut finden, dann machen wir sie einfach besser. Wie Getränke zum Beispiel. Deshalb haben wir uns zusammengetan, um Getränke zu machen, wie sie nur VO ÜS kommen können.

VO ÜS ist dabei viel mehr als nur ein Markenname – es ist ein Teil unserer Haltung und unserer Identität. VO ÜS sind die Rohstoffe und die Früchte. VO ÜS ist das klare Wasser aus Vorarlberg. VO ÜS ist die Entscheidung, alles wegzulassen, was nicht unbedingt in die Getränke rein muss. Und VO ÜS ist der Geschmack, wie er nur VO ÜS kommen kann. VO ÜS haben wir für euch gemacht!

Denn auch ihr alle seid VO ÜS. Die Getränke VO ÜS sind deshalb ganz anders, als ihr es vielleicht von herkömmlichen Marken gewohnt seid. Und es steckt so viel VO ÜS in ihnen, wie es nur VO ÜS kann.

Das sind Getränke VO ÜS! Aus Vorarlberg. Nicht von irgendwo.

Einfacher - innovativer - Service

Als österreichischer Verpackungsspezialist decken wir Ihren Bedarf an Verpackungen und Verbrauchsartikeln mit unseren Lösungen.

Meier Verpackungen ist der ideale Partner für Ihr Unternehmen in allen Belangen rund um Verpackungen und Verbrauchsgüter (z. B. leichter Arbeitsschutz oder Waschraumartikel). Als Mitglied des global agierenden Großhandels- und Logistikkonzerns Bunzl plc beliefern wir große Industriebetriebe sowie Klein- und Mittelbetriebe mit Qualitätsverpackungen. Besonderen Fokus legen wir auf authentisch nachhaltige Lösungen: von der Herstellung der Verpackung bis hin zum Recycling.

Unsere engagierten Mitarbeiter sind jeden Tag für unsere Kunden im Einsatz. Ob im Außen- oder Innendienst, ob beim Entwickeln neuer nachhaltiger Lösungen oder beim Aufbau von Konzepten, die unseren Kunden den Alltag erleichtern: so profitieren unsere Kunden in den verschiedensten Bereichen von unserer jahrelangen Expertise.



Devich Holzschuherzeugung GmbH Basen 591 6952 Hittisau

+ 43 5513 31101 www.holzschuhe.at



EHG Stahlzentrum GmbH & Co OG

Wallenmahd 54 6850 Dornbirn +43 5572 391 - 0 www.ehg-stahl.com





ECHTE UNIKA

GESUNDHEIT UND UMWELT EC







Unikate aus dem Bregenzerwald

Fast den ganzen Tag hindurch tragen wir Schuhe. Wir finden, die Anforderungen an diese Begleiter können nicht hoch genug sein. Bereits in vierter Generation fertigen wir Holzschuhe in allerbester Qualität. Dank der Einzigartigkeit der verarbeiteten Materialien: Holz, Leder und Fell ist jedes Paar ein Unikat: egal, ob Stiefel, Clogs oder Sandale. Hergestellt werden die Schuhe in unserer eigenen Manufaktur in Hittisau. Aus Pappel- oder Ahornholz. Und mit ganz viel Herzblut.

Wir mögen Traditionen und Veränderungen. Viele Ideen haben wir von unseren vorherigen Generationen übernommen, andere verändert oder verworfen. Wie gut dieses Zusammenspiel funktioniert, zeigen unsere Schuhe. Wir bevorzugen Originale. Auch bei unseren Schuhen. Dank der Vielfalt der Natur und der Einzigartigkeit jedes Quadratzentimeters Holz, Fell und Leder sind all unsere Schuhe, Stiefel oder Clogs einzigartig: eben echte Unikate.

Wir denken schon heute an morgen und übermorgen. Ein besonderes Anliegen sind uns Umwelt und Gesundheit. Wo immer möglich, verwenden wir nachwachsende Materialien; ergonomisch geformte Fußbette entlasten den Rücken und fördern die richtige Haltung.

Stahl und Metall für jeden Anspruch

Als kompetenter Vollanbieter für hochwertige Stähle und Metalle ist EHG der zuverlässige Partner für Industrie, Gewerbe, Handwerk und Handel.

Wir sind ein mittelständisches, lagerhaltendes Stahl- und Metallhandelsunternehmen. Um unsere Aufgabe optimal zu erfüllen, stehen wir in engem Kontakt zu Kunden und Lieferanten.

Wir verfügen über ein einzigartiges Warensortiment im deutschsprachigen Raum und bieten unseren Kunden eine breite Palette von Services an. Unsere betrieblichen Einrichtungen sind auf dem neuesten Stand der Technik, wir investieren permanent in die Zukunft.

Unsere Kunden profitieren vom hohen Niveau unseres Services und schätzen die Kompetenz unserer Mitarbeiter.

Wir arbeiten hoch effizient und erzielen damit die besten Leistungskennzahlen in der Branche. Dies erfordert die permanente Optimierung der Prozesse und Technologien und ein kontinuierliches Überprüfen unseres Services.



Rusch Abdichter, Spengler + Dachdecker GmbH

Funkenstraße 8 6923 Lauterach +43 5574 71600 www.rusch-dach.at







Wir lassen Sie nicht im Regen stehen!

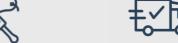
1953 wurde eine Bauspenglerei von Eugen Rusch gegründet. Im Jahr 1986 erfolgte die Lehrabschlussprüfung von Rusch Markus im Lehrberuf Spengler und Dachdecker. Dieser übernahm 1991 den elterlichen Betrieb. Im Jahr 2009 begann Harald Rusch die Ausbildung im elterlichen Betrieb und folgte 2018 Markus Rusch in die Geschäftsführung. Ein weiterer Meilenstein in der Geschichte war der Neubau des Hauptsitzes in der Funkenstraße in Lauterach im Jahr 2018, welcher ein weiteres Wachstum in Richtung Zukunft ermöglicht hat und den Mitarbeitenden den passenden Rahmen bietet, um qualitativ und quantitativ täglich Bestleistungen abrufen zu können.



Broger Bregenzerwälder Fleischwaren GmbH & Co KG

Unterdorf 395 6874 Bizau +43 5514 30101 0 www.broger.cc







100% QUALITÄTSFLEISCH

JÄHRLICH ÜBER 1.400 TONNEN WAREN VERSENDET

GRÖSSTER LANDWIRTSCHAFTS-PARTNER IM LÄNDLE

Traditionelles Handwerk trifft bestes Fleisch aus Österreich

Seit den 1930er Jahren arbeiten die Metzgermeister im Bregenzerwälder Traditionsunternehmen nach demselben Grundrezept: bestes Qualitätsfleisch aus Österreich, vorzugsweise direkt aus unserer Region - wird traditionell von Meisterhand und mit größter Sorgfalt zu feinsten Broger Meisterstücken verarbeitet. So entstehen neben beliebten Schinken-, Speck- und Wurstklassikern, traditionellen Suppeneinlagen und feinsten Frischfleisch-Spezialitäten auch immer wieder neue Spezialitäten von höchster Qualität und mit österreichischer Ursprungsgarantie.

Bei aller Liebe zur handwerklichen Arbeit erfüllt Broger natürlich auch internationale Food Standards wie IFS oder HACCP ganz meisterhaft und ist zudem BIO-zertifizierter Verarbeitungsbetrieb.



Mersen Ges.m.b.H

Sütten 389 6952 Hittisau +43 5513 4113 www.mersen.com



GRASS GmbH Bewegungs-Systeme

Grass Platz 1 6973 Höchst +43 5578 7010 www.grass.at







HÖCHSTE FERTIGUNGSTIEFE VORARLBERGS







467 MILLIONEN UMSATZ



GERMAN DESIGN AWARD

Expertise, our source of energy

Positive Energie überträgt nicht nur die Landschaft des Bregenzerwaldes, sondern auch die Schleifringe, welche am Fuße des Hittisberg gebaut werden.

Unser Unternehmen ist nicht nur das internationale Headquarter für die Entwicklung und Forschung von Energie- und Signalübertragungssysteme innerhalb des französischen Konzerns MERSEN, sondern auch einer der größten Arbeitgeber im Bregenzerwald. Überall wo elektrische Energie auf drehende Komponenten übertragen werden muss, kommt unsere Expertise mit ins Spiel. Der Schleifringbau hat in Hittisau eine langjährige Tradition, welche mit der Firma Dietrich im Jahre 1972 begann und vom heutigen Konzern, ab dem Jahre 1995, fortgeführt wurde.

Etwas mehr als die Hälfte des Umsatzes unserer Niederlassung wird im Bereich der Windkraft generiert, für welche wir nicht nur die passenden Schleifringe, sondern auch die Signalübertragungssysteme bauen. Die breite Produktpalette spiegelt sich auch in der Fertigungstiefe des Unternehmens wider. Die Firma beherbergt nicht nur ein Konstruktionsbüro und ein Forschungslabor, sondern auch Abteilungen wie Werkzeugbau, Gießerei, Lackiererei, Kunststoffspritzerei oder auch ein moderner CNC-Fertigungsbereich in dem Zerspanungstechniker ihr Können unter Beweis stellen. Die wunderschöne Landschaft, inmitten derer wir arbeiten, erinnert uns tagtäglich an unsere Mission, die Schönheit der Natur, durch die Entwicklung einer Schlüsseltechnologie für grüne Energie, auch für zukünftige Generationen zu sichern.

Wir bieten exzellentes Bewegungsdesign und machen das Öffnen und Schließen von Möbeln zum Erlebnis.

Die GRASS-Gruppe ist eine global operierende, erfolgreiche Unternehmensgruppe, eine frische Marke mit Tradition und eine außergewöhnliche Vielfalt an Perspektiven – das ist die GRASS-Gruppe. Mit einem Umsatz von 467 Millionen Euro im Geschäftsjahr 2021, über 1.865 Mitarbeitern an 19 Standorten und mehr als 200 Vertriebspartnern in 60 Ländern gehört GRASS zu den weltweit führenden Spezialisten für Bewegungssysteme.

Als Entwicklungspartner und Systemanbieter der Möbelindustrie schafft GRASS seit mehr als 70 Jahren Produkte und Leistungen, die Kunden begeistern. GRASS Schubkasten-, Führungs-, Scharnier- und Klappen-Systeme sind Markenprodukte, die Funktion, Präzision und höchste Qualität bis ins kleinste Detail verbinden.

Das Design der GRASS Bewegungssysteme ist daher komplex: Einerseits gilt es, haptisch ansprechende Bewegungen zu realisieren, die den Wert der verarbeiteten Materialien unterstreichen, andererseits müssen Funktionalität, Ergonomie und innovative Neuentwicklungen den Mehrwert von Premium-Marken stützen. GRASS bietet seinen Kunden immer wieder neue Möglichkeiten, sich im Markt zu differenzieren.



Sohm HolzBautechnik GmbH

Bühel 818 6861 Alberschwende +43 5579 7115 0 www.sohm-holzbau.at



illwerke vkw AG Weidachstraße 6 6900 Bregenz

+43 5574 601 0 www.illwerkevkw.at







90 LEHRLINGE AUSGEBILDET

ENTWICKLER VON DIAGONALDÜBELHOLZ

Vom Detail zum Großen und Ganzen

Vom Carport bis zu weit gespannten Dachkonstruktionen, von der Alphütte bis zu mehrgeschossigen Gebäuden kennen unser Leistungsspektrum und unsere Kompetenz im Holzbau und Schlüsselfertigbau keine Grenzen.

1990 hat Thomas Sohm das Unternehmen gegründet und bereits vier Jahre später baulich erweitert. Nachdem 1996 ein neuer Bürotrakt entstanden war, wurde 1998 die Produktionshalle erneut erweitert. Technologien und Innovationen prägten fortan die Firmenentwicklung.

2001 wurden mit einer CNC-Abbundanlage und der DiagonalDübelholz-Anlage zwei wichtige Investitionen getätigt. 2009 kam eine Keilzinkanlage hinzu, mit der der Rohstoff Holz für das eigens entwickelte und preisgekrönte Massivholzprodukt "DiagonalDübelholz" sowohl optisch als auch statisch optimiert wird. Zeitgleich orientierte man sich auch in Richtung Ausland und gründete die Sohm AG in der Schweiz.

2018 folgte eine weitere Unternehmensgründung in Österreich: Die Sohm Objektbau GmbH führt Schlüsselfertigbauten und Bauträgerprojekte durch. 2019 wurden abermals große Investitionen getätigt und eine neue CNC-Anlage sowie eine Lager- und Logistikhalle gebaut.







86 LEHRLINGE 2022



VERSORGUNGS-ZUVERLÄSSIGKEIT: 99.99 %

Energie für Generationen

Die illwerke vkw ist als größter Energiedienstleister der Region viel mehr als nur Strom. Mit unseren vier Geschäftsfeldern Wasserkraft, Versorgung und Dienstleistung, Energienetze und Tourismus entwickeln wir uns rasant weiter und bieten eine große Vielfalt an spannenden Tätigkeitsfeldern.

Mit rund 1.300 MitarbeiterInnen bauen wir moderne Pumpspeicherkraftwerke, entwickeln Infrastruktur für E-Autos, betreiben leistungsfähige Energienetze, bringen die Digitalisierung voran und managen eine attraktive Tourismus-Destination.

Mit unseren nachhaltigen Strom- und Erdgasprodukten, innovativen Dienstleistungen und Serviceangeboten beliefern wir über 200.000 zufriedene Kund:innen in Vorarlberg und dem benachbarten Allgäu - und das seit 120 Jahren.

22 23



Vorarlberger Sparkassen



Maldoner Elektrotechnik GmbH & Co KG

Alte Landstraße 3 6923 Lauterach +43 5574 22568 www.maldoner-elektrotechnik.at







ÄLTESTE BANKENGRUPPE MODERNSTES BANKING **VORARLBERGS**



MITARBEITERN GEWACHSEN





2016 GEGRÜNDET

#glaubandich Ländle-Banking mit Heimvorteil und Wohlfühlgarantie

Bereits 205.000 Kund:innen vertrauen auf die Erfahrung und das Know-how der fünf Sparkassen in Vorarlberg. An 66 Standorten versorgen wir Sie mit Geld und allem, was Sie sonst noch für ein entspanntes Finanzleben benötigen. Bei uns in der Sparkasse Feldkirch, Sparkasse Bregenz, Dornbirner Sparkasse, Sparkasse Bludenz und der Sparkasse Egg finden Sie Ihr persönliches Wunschpaket aus Konten und Karten, Sparbüchern, Krediten, Leasing, Veranlagungen, Versicherungen, Pensionsvorsorgelösungen und vielem mehr. Und unser Internetbanking George bringt uns auch zu Ihnen nach Hause und begleitet Sie unterwegs. So laufen Ihre Finanzgeschäfte rund und Sie haben den Rücken frei für die wichtigen Dinge des Lebens.

Damit's nicht langweilig wird: Maldoner Elektrotechnik sorgt für die richtige Spannung

Wir, Maldoner Elektrotechnik aus dem Vorarlberger Unterland, sind ein Fachbetrieb für die Planung und Umsetzung elektrotechnischer Konzepte. Das Spektrum an Installationen ist dabei ein mehr als umfassendes. Neben der Umsetzung grundlegender Gebäudeelektronik werden nämlich auch einige besondere Benefits geboten. Dazu zählen gleichermaßen effiziente wie effektvolle Beleuchtungskonzepte mit einem ausgeprägten Gespür für Lichtdesign, eine ausgefuchste Netzwerktechnik auf dem modernsten Stand, smarte Lastmanagementmodule zur Optimierung von PV-Anlagen, intelligente BUS-Systeme oder eine perfekt an die Örtlichkeiten adaptierte Gebäudetechnik für ein Maximum an Komfort und Sicherheit.

Gegründet 2016, zählt Maldoner Elektrotechnik zwischenzeitlich über 20 Mitarbeiter, und weil wir den eingeschlagenen Weg auch in Zukunft weiterverfolgen wollen, bilden wir zurzeit nicht weniger als fünf Lehrlinge aus. Der Fokus unserer Arbeit liegt dabei immer auf modernster Technik, maximaler Kundennähe und Termintreue. Und natürlich auf der Konzeption und Realisierung von Elektroinstallationen, die nicht nur kostenund energieeffizient sind, sondern zudem ausfallsicher, anwenderfreundlich und ästhetisch, Alles fließt, Nicht zuletzt der Strom in unserer smarten Flektrotechnik.



Metzler Käse-Molke GmbH

Bruggan 1025 6863 Egg +43 5512 3044 www.molkeprodukte.com

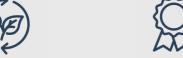


Rala Hygiene GesmbH

Eichengasse 22 6824 Schlins +43 5524 8353 www.rala.at



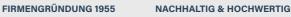
NACHHALTIGE KREISLAUFWIRTSCHAFT





41 MITARBEITER







HERSTELLUNG IN VORARLBERG VON A BIS Z

Die Natur be-greifen

Wie naturnah Tierhaltung, Milchverarbeitung und Körperpflege sein kann, beweist die Art und Weise wie aus der hofeigenen Molke ein ganz besonderes Produkt hergestellt wird.

10+ AUSZEICHNUNGEN

Bereits in der 4. Generation wird bei uns am Bauernhof Käse hergestellt. Wird ein Liter Milch zu Käse verarbeitet, gewinnt man daraus ca. 10% Käse. Etwa 90% bleibt als Molke zurück - eine gelblich grüne Flüssigkeit, die es sprichwörtlich "in sich" hat. Eine Vielzahl an Mineralstoffen, Vitaminen und Spurenelementen wirken den Beanspruchungen der Haut entgegen. Unter anderem begründet die in der Molke enthaltene Milchsäure die positive Wirkung auf den Säureschutzmantel der Haut. Die mit der Molke kombinierten heimischen Heilpflanzen werden großteils im eigenen Kräutergarten angebaut und schonend verarbeitet.

Das Resultat ist eine breite Palette an Pflegeprodukten, die für Ihr Wohlbefinden und ein strahlendes Aussehen sorgen. Unsere Ziegenmilchproduktpalette reicht von der cremigen, feinen Ziegenbutter bis hin zum sechs Monate gereiften Ziegenbergkäse. Auch von der Kuhmilch gibt es eine große Auswahl an verschiedenen Köstlichkeiten.

vielfältig sauber

Rala produziert am Schlinser Firmensitz effiziente Reinigungsmittel und setzt Regionalität, Qualität und Nachhaltigkeit an oberste Stelle.

Wer beim Reinigen den Wow-Effekt erleben will und gleichzeitig regional einkaufen möchte, ist bei Rala Hygiene in Schlins an der richtigen Adresse. Die Produktpalette des Herstellers reicht von ökologisch leicht abbaubaren Erzeugnissen bis zu Produkten, welche im gewerblichen Bereich Anwendung finden. Das Unternehmen bietet diverse mit dem österreichischen Umweltzeichen sowie mit dem EU-Ecolabel zertifizierte Öko-Reiniger, an. Mit diesem Sortiment erfüllt Rala Hygiene die höchsten Ansprüche der Öko-Kriterien, Umweltverträglichkeit und Nachhaltigkeit.

Die vielfältige Auswahl ist das Ergebnis einer über 66-jährigen hauseigenen Forschung und Entwicklung. Ob zur Fleckenbehandlung von Textilien bis hin zum Polieren des geliebten Sportwagens, für alle Bereiche in Haushalt und Gewerbe ist das richtige Produkt zur Hand. Im werkseigenen Fachmarkt erhält der Kunde neben dem kompletten Sortiment auch die passende Fachberatung.



Bischofberger Transporte GmbH

Hof 331 6870 Reuthe +43 5514 2132 www.bischofberger.at



System Industrie Electronic GmbH

Millennium Park 12 6890 Lustenau +43 5577 89900 www.sie.at



TÄGLICH TRANSPORTIERT





PRO JAHR 43,6 MAL UM DIE WELT

100 HÄNDE - 4 GENERATIONEN



STAATSPREIS FÜR FAMILIE UND BERUF



121 MITARBEITER WELTWEIT



4 LEHRLINGE 2022

Wir sind für dich unterwegs

Bischofberger Transporte ist ein international agierendes Transportunternehmen mit Hauptsitz in Reuthe und Umschlagslager in Schwarzach. Der Mensch steht im Mittelpunkt unserer täglichen Arbeit. Rund um die Uhr erbringen engagierte Mitarbeiter zuverlässige Leistungen und sichern dadurch das Vertrauen unserer Kunden.

Das Familienunternehmen wurde 1928 gegründet und hat sich über die Jahre auf die Stückgut- und Sammelgutverteilung im Ländle, insbesondere in unserer Region, dem Bregenzerwald, spezialisiert. Unser Fuhrpark ist breit und flexibel gefächert und auf dem modernsten Stand. Angefangen vom kleinen Sprinter bis hin zum Sattelzug. Die Vielfalt der verschiedenen und spezifischen Aufträge und Kundenwünsche können dadurch tagtäglich und termingerecht abgewickelt werden.

Durch unser Umschlaglager in Schwarzach können wir die Waren und den Verkehr optimal bündeln und somit unnötige Verkehrsbelastungen in der Region vermeiden. Express- und Sonderfahrten, Möbeltransporte, Teil- und Komplettladungen, Lagerung sowie Kommissionierung gehören ebenfalls zu unserem Angebot.

Somit können wir sagen: Mit Bischofberger Transporte verlässlich in alle Welt.

HUMAN CENTERED DIGITAL SOLUTIONS, TOGETHER

Wir, das Team der S.I.E, sind überzeugt, dass sich digitale Lösungen immer am Menschen und dessen Bedürfnissen orientieren müssen. Alles, was wir tun, dient dazu, nachhaltig echte Mehrwerte entlang gesamter Wertschöpfungsketten, bis hin zu den Endanwendern digitaler Produkte und Services, zu generieren. Gemeinsam realisieren wir unsere Vision einer mensch-zentrierten Digitalisierung.

Wir arbeiten mit der Soziokratie. Das ist eine personenunabhängige Struktur, die die Beteiligung von Mitarbeitenden ermöglicht. Grundsätzliche Entscheidungen werden gemeinsam mit den Mitarbeitenden auf Augenhöhe getroffen. Wenn es schwerwiegende Einwände gibt, werden diese gehört und in der Lösungsfindung berücksichtigt. Dadurch ist es den Mitarbeitenden möglich, ihr Arbeitsumfeld und das Unternehmen mitzugestalten.

Die Menschen stehen bei uns im Mittelpunkt. Deshalb sind wir besonders stolz auf unseren Staatspreis für Familie und Beruf. Wir konnten mit diesem Preis unter Beweis stellen, dass die Maßnahmen und Wege, die wir in der S.I.E gehen, die passenden sind, um die Arbeitswelt von morgen gemeinsam mit unseren Mitarbeitenden zu gestalten. Bei uns ist immer was los. So kann es auch sein, dass zu Ostern der Geschäftsführer den Osterhasen einfängt und mit ihm gemeinsam die Schokohasen verteilt.



Behmann GmbH

Loco 910 6863 Egg +43 5512 2303 www.behmann.at www.behmann-mode.at





ALLES UNTER EINEM DACH



Ein Familienunternehmen mit langer Geschichte - stets am Puls der Zeit.

Behmann Mode: Im Herzen von Egg stehen bei BEHMANN MODE auf rund 400 m² alle Zeichen auf Mode, Zeitgeist und Style. Mit viel Leidenschaft und einem ausgeprägten Gespür für neueste Trends bringen wir jede Saison die schönsten Kleidungsstücke, Schuhe und Accessoires in den Bregenzerwald. Nicht nur Erwachsene können sich hier modisch ausleben und von Kopf bis Fuß neu einkleiden, das Geschäft hält auch für Kids und Teenager alles bereit, was hip und lässig ist. Modisch immer vorne dabei zu sein, ist ganz einfach: Bei BEHMANN MODE – wo Leidenschaft und aktuelle Trends zu Hause sind.

Behmann Spiel: Nicht nur für die kleinen Kinder – auch für die ganz Großen. Gerade die Spielwelt hat sich in den letzten Jahren – auch durch neue Technologien – rasant weiterentwickelt. Deshalb wird unser Sortiment von unserem Team stets sorgfältig ausgewählt. Ein toller Mix aus klassischen und modernen Spielwaren plus beste Beratung auf rund 200 m² lassen nicht nur Kinderherzen höher schlagen.

Behmann Papier: Für alles, was man auf, mit und aus Papier machen kann. Papier ist geduldig, sagt man. Und vor allem vielseitig, sagen wir. Deshalb findet man bei uns alles, was irgendwie mit dem Thema Papier zu tun hat und nicht nur das Papier selbst. Egal, ob zum Schreiben, Basteln, für die Schule, das Büro oder die Freizeit. Übrigens führen wir auch eine kleine, aber feine Auswahl an Büchern, eine große Auswahl an Zeitungen & Magazinen, Karten für alle Anlässe, saisonale Geschenkideen für das ganze Jahr und natürlich kann bei uns auch mit einem Lotto-Tipp oder einem Brieflos sein Glück versucht werden.



Gschwend 1040 6861 Alberschwende +43 5579 83450 www.willi-fahrzeugbau.at







Indivuduell, Flexibel, Kreativ,

Das Einzelunternehmen Egon Willi – Fahrzeugbau und Hydrauliktechnik wurde 2004 mit Firmensitz in Bildstein gegründet.

Nach zwei Jahren erfolgreicher Unternehmensführung wurde der Standort nach Wolfurt verlegt. Im gemieteten Gebäude wurden zunächst ier Mitarbeiter beschäftigt. Im Jahr 2007 wurde der erste Lehrling eingestellt.

Im Juli 2008 war der Spatenstich des neuen Firmengebäudes in Alberschwende. Im Dezember 2008 waren die Bauarbeiten abgeschlossen und wir sind mit sieben Mitarbeitern in das neue Gebäude eingezogen. Im selben Jahr wurde das Einzelunternehmen Egon Willi zur Fa. Willi GmbH umgegründet. 2011 erfolgte die Gründung des Schweizer Unternehmens.

Heute besteht unser Team aus über 20 Mitarbeitern, darunter sind 5 bis 7 Lehrlinge. Unser Kundenstamm befindet sich hauptsächlich in Österreich, Deutschland, der Schweiz und Liechtenstein.

Wir produzieren je nach Kundenwunsch Aufbauten und Anhänger. Als Spezialist im Fahrzeugbau wird jedes Fahrzeug auf den Kundenbedarf abgestimmt. Weitere Hauptgebiete sind Kräne, Abroll- bzw. Absetzkipper, Forstgeräte sowie diverse Ausstattungen an Zugmaschinen. Mit den voll ausgestatteten Servicebussen können Reparaturen direkt auf der Baustelle durchgeführt werden. Somit wird viel Zeit gespart.

Bei allen Aufträgen kann das Serviceteam auf langjährige Erfahrungen und fundiertes Wissen in den Bereichen Fahrzeugbau & Hydrauliktechnik zurückgreifen, was eine sehr hohe Qualität sicherstellt.



Zeughaus Spirituosen-Fachhandel

Zollwehr 2 6840 Götzis +43 664 927 54 23 www.zeughaus-spirituosen.com



SUPERGAU GmbH

Singergasse 3 6820 Frastanz +43 5522 53 5 11 www.supergau.com



AUSERLESENES SORTIMENT



SPEZIALITÄT: SONDER-ABFÜLLUNG DES HAUSES



SELTENE RARITÄTEN



1994 GEGRÜNDET



EIGENE ZULASSUNGSSTELLE



FAMILIENUNTERNEHMEN

Von der Leidenschaft für Spirituosen zum Unternehmen

Seit Generationen dreht sich in der Familie Fleisch das Leben um den Genuss. Als Kenner edler Spirituosen hat sich Vater Franz Josef Fleisch einen Namen gemacht. Sohn Benedikt wuchs mit der Leidenschaft seines Vaters für Whisky, Cognac & Co auf und entdeckte selbst seine Liebe dafür. Waren es anfangs Verkostungen im Kreise der Studienfreunde, reifte bei Benedikt Fleisch mit der Zeit der Wunsch, die Leidenschaft zum Beruf zu machen.

Sein Traum: Die edlen Brände und feinen Destillate, die im Supermarkt der Familie Fleisch in Götzis bisher nur beengt Platz fanden, in einem Fachgeschäft für Spirituosen optimal zu präsentieren und in stilvollem Ambiente zu degustieren.

Den perfekten Rahmen für seinen Spirituosenfachhandel mit einem hochwertigen Sortiment an Destillaten und Bränden fand der zertifizierte Spirituosen-Sommelier in einemgeschichtsträchtigen Gebäude: dem Zeughaus in Götzis.

Firmengeschichte

Im Jahre 1994 hat Walter Gau das Versicherungsmakler Unternehmen gegründet. Michael Gau hat 2019 das Unternehmen Supergau GmbH übernommen. Wir sind ein Familienbetrieb, der stark in Vorarlberg verwurzelt ist. Der Sitz ist in Frastanz. Unser Know-How ist aufgrund der vielfältigen Erfahrungen von uns selbst und unseren Mitarbeitern einzigartig.

Team

Wir haben derzeit acht Personen in unserem Team. Unsere größte Stärke sind unsere Mitarbeiter. Sie sind täglich ganz nah beim Kunden. Stets für unsere Kunden da zu sein und sich um ihre Anliegen zu bemühen, ist unsere Leidenschaft. Dieses Team ist die Basis für die exzellente Beratung und Begleitung unserer Kunden.

Kunden

Unsere Kunden kommen aus allen Bereichen. Unternehmer, öffentliche Einrichtungen und Privatkunden nehmen unsere Dienstleistung in Anspruch – Transparenz in ihren Versicherungsdschungel zu bringen. Wir sind stolz auf eine lange Tradition, langjährige Kundenbindungen, ein starkes Netzwerk und einzigartige Versicherungslösungen für unsere Kunden.

32



STB Steuerungstechnik Beck GmbH

Scheidbuchen 818 6866 Andelsbuch +43 5512 2644 www.stb-beck.at







400+ ERFOLGREICHE PROJEKTE

Wir steuern was Sie bewegen

Konkret bedeutet das: Das Erarbeiten und Implementieren von Steuerungen und Automatisierungslösungen für den Maschinen- und Anlagenbau sowie für Industrieunternehmen.

Wir greifen auf 20 Jahre Erfahrung zurück, richten unser gesamtes Tun aber Richtung Zukunft. Unser Team kennt die Trends der Software-Branche und arbeitet mit langjährigen Partnern zusammen. Zudem kennt jeder STB-Mitarbeiter seine Aufgaben und wickelt seine Projekte gesamtverantwortlich ab. All das bringt Ihnen beste Berechenbarkeit, Sicherheit, Rundum-Projektbetreuung und vor allem Steuerungslösungen abseits der Stange.

















































34 35



Wiener Spielkartenfabrik Ferd. Piatnik & Söhne Hütteldorfer Straße 229-231 1140 Wien www.piatnik-individual.com | info@piatnik-individual.com

Spielbrett Fotoquellen:

Lukas Haemmerle / Dornbirn Tourismus & Stadtmarketing GmbH Christiane Setz / visitbregenz Nadine Jochum / Stadtmarketing und Tourismus Feldkirch GmbH Dietmar Denger / Vorarlberg Tourismus GmbH